GOBERNACIÓN DE MISIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

Contrato de Adjudicación N° 53 /2017

En la Ciudad de San Juan Bautista, capital del Departamento de Misiones, entre la Gobernación de Misiones, sito en Monseñor Gabino Rojas Nº 691 Esquina Dr. Martín María Llano, representado en este acto por el **ABG. DERLIS HERNAN MAIDANA ZARZA,** de nacionalidad Paraguaya, con **C.I. N° 2.480.063**, en su carácter de Gobernador, según en la Resolución Nro. 14/2013, emanado por el Tribunal Superior de Justicia Electoral, el **ABG. RICHARD ROLANDO RAMIREZ RODRIGUEZ**, con C.I. N° 2.895.739, en su carácter de Secretario General, denominado en adelante **"LA CONTRATANTE",** por una parte, y por la otra, la Firma **"CMG CONSTRUCCIONES CIVILES"**, representada para este acto por el **SR. CRISTINO MARTINEZ GALEANO,** con **C.I. Nro. 1.017.663,** con **RUC: Nº 1017663-2,** domiciliado en el barrio Sirena *en la calle Nº 90 del distrito de Ayolas – Misiones – Paraguay, denominada en adelante el* "CONTRATISTA", denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El objeto del presente contrato es la **CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO (SEGUNDA PARTE)**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

Abg. Richard Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel. (0986) 714 558 - Ayolas Mnes. Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 336575, conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2.017	*2*	*1*	*1*	*00*	*520*	*30*	*11*	*8*	600.000.000
								Total	600.000.000

La validez de la presente contratación estará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al ejercicio fiscal año 2.018.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 10/2017, convocado por la Gobernación de Misiones. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 2179/2017.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será desde la Firma del Contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

5.2. La validez de la presente contratación estará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al ejercicio fiscal año 2.018.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO (SEGUNDA PARTE)

Abg. Richard Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0986 - 14 598 - Ayolas Mnes. Py

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

GOBERNACIÓN DE MISIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

ITEM	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO (SEGUNDA PARTE) con ID: 336575								
LOTE N° 1 CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN EL DISTRITO DE AYOLAS, Contrato Abierto: No, Abastecimiento simultáneo: No								
1	**72131701 -002**	**ITEM 1 CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN EL DSITRITO DE AYOLAS**	**Unidad**	**NO APLICA**	**NO APLICA**	**1**	**1.112.142.537**	**1.112.142.537**
1.1		**TRABAJOS PRELIMINARES**						
1.1.1		Cartel de Obra	Unidad Medida Global	NO APLICA	NO APLICA	6	1.106.285	6.637.710
1.1.2		Marcación y replanteo topográfico	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	1.419	19.190.556
1.1.3		Desmonte de cañerías/ traslado y/o reposiciòn de cañerías averiadas. Desmonte de árboles / desmonte varios	Unidad Medida Global	NO APLICA	NO APLICA	1	5.671.611	5.671.611
1.2		**MOVIMIENTO DE SUELO**						
1.2.1		Preparación de terreno para caja de empedrado.	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	2.763	37.366.812
1.2.2		Relleno y Compactación, incluye relleno Lateral de contención de cordón	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	1.228,7	54.603	67.090.706
1.3		**PAVIMENTO**						

Abg. Richard Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel. 0986 714 598 - Ayolas Mnes. Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zorza
Gobernador de Misiones

1.3.1		Pavimento tipo empedrado	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	42.873	579.814.452
1.3.2		Provisión y Colocación de Cordón Simple de Hormigón Prefabricado de 0,50x0,40x0,10m	Metro lineal	NO APLICA	NO APLICA	3.955	44.660	176.630.300
1.4		**CANALIZACIONES**						
1.4.1		Baden de Hormigón Armado 7,00x1,20m esp:0,20m con varillas de 8mm cada 20cm. En ambas direcciones	Unidad	NO APLICA	NO APLICA	3	2.827.196	8.481.588
1.4.2		Construcción de Canal de Piedra Bruta Colcada, con tapa de Hormigón Armado de 0,20m y varillas de 12mm y fondo de piedra bruta transversal a las calles	Unidad	NO APLICA	NO APLICA	13	4.379.726	56.936.438
1.5		**TRABAJOS FINALES**						
1.5.1		Compactación manual en el proceso y a rodillo según especificaciones al final	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	2.155	29.144.220
1.5.2		Ripiado final con ripio basáltico. Piedra VI	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	8.862	119.849.688
1.5.3		Limpieza final de obra y retiro de escombros	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	13.524	394	5.328.456
							Precio Total	**1.112.142.537**

LOTE N° 2 CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO Y OBRAS COMPLEMENTARIAS EN EL DISTRITO DE SANTIAGO, Contrato Abierto: No , Abastecimiento simultáneo: No

ITEM	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)

Abg. Ricardo Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0985 714.598 - Nicolás Mnes, Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

GOBERNACIÓN DE MISIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

1	**72131701 -002**	**ITEM 1 Construcción de Pavimento Tipo Empedrado y obras complementarias en Calles de la Ciudad de Santiago**	**Unidad**	**NO APLICA**	**NO APLICA**	**1**	**373.216.830**	**373.216.830**
1.1		**TRABAJOS PRELIMINARES**						
1.1.1		Cartel de Obra	Unidad	NO APLICA	NO APLICA	1	1.546.697	1.546.697
1.1.2		Marcación y replanteo topográfico	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	1.342	1.417.152
1.1.3		Desmonte de cañerías/ traslado y/o reposiciòn de cañerías averiadas. Desmonte de árboles / desmonte varios	Unidad Medida Global	NO APLICA	NO APLICA	1	1.929.866	1.929.866
1.2		**MOVIMIENTO DE SUELO**						
1.2.1		Preparación de terreno para caja de empedrado.	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	3.698	3.905.088
1.2.2		Relleno y Compactación, incluye relleno Lateral de contención de cordón	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	264	56.881	15.016.584
1.3		**PAVIMENTO**						
1.3.1		Pavimento tipo empedrado	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	42.873	45.273.888
1.3.2		Provisión y Colocación de Cordón Simple de Hormigón Prefabricado de 0,50x0,40x0,10m	Metro lineal	NO APLICA	NO APLICA	260	44.660	11.611.600
1.4		**CANALIZACIONES**						
1.4.1		Baden de Hormigón Armado	Unidad	NO APLICA	NO APLICA	1	3.019.856	3.019.856
1.5		**TRABAJOS FINALES**						

Abog. Rubén Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0985 - 714 598 - Ayolas Mnes. Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

GOBERNACIÓN VILLA FLORIDA

1.5.1		Compactación manual en el proceso y a rodillo según especificaciones al final	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	2.155	2.275.680
1.5.2		Ripiado final con ripio basáltico. Piedra VI	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	8.862	9.358.272
1.5.3		Limpieza final de obra y retiro de escombros	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	1.056	394	416.064
1.6		**CANAL DE DESAGUE PLUVIAL**						
1.6.1		Excavación de zanja para canal a cielo abierto, incluye retiro de pasto y/o demolición de piso	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	68	31.418	2.136.424
1.7		**CANAL**						
1.7.1		Canal de Hormigón Esp:0,08m, CON JUNTAS CADA 2 METROS	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	39	2.266.447	88.391.433
1.7.2		Construcción de losa de HºAº de esp: 0,18mcon varillas de 12mm, para acceso vehicular y peatonal	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	23,8	329.087	7.832.271
1.8		**CONSTRUCCION DE CANAL DE DESAGUE CALLE STO. DURE C/ MADRIGAL**						
1.8.1		Replanteo de Obra	Metro lineal	NO APLICA	NO APLICA	160	8.137	1.301.920
1.8.2		Excavación de zanja para canal a cielo abierto, incluye retiro de pasto y/o demolición de piso	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	80	31.418	2.513.440

Abg. Richard Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0985 714 598 - Ayolas Mnes. Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

1.8.3		Canal de Hormigón Esp:0,08m, CON JUNTAS CADA 2 METROS	Metros cúbicos	NO APLICA	NO APLICA	73,6	2.266.447	166.810.499
1.8.4		Construcción de losa de HºAº de esp: 0,18mcon varillas de 12mm, para acceso vehicular y peatonal	Metros cuadrados	NO APLICA	NO APLICA	23,8	329.087	7.832.271
1.8.5		Limpieza final de obra y retiro de escombros	Unidad Medida Global	NO APLICA	NO APLICA	1	627.825	627.825
							Precio Total	**373.216.830**

El monto total adjudicado asciende a la suma de GUARANIES UN MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO MILLONES TRESCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SIETE (Gs. 1.485.359.367) con todos los impuestos incluidos.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

"CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO (SEGUNDA PARTE)".

LOTE N° 1 CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN EL DISTRITO DE AYOLAS
CALLE JOSEFINA PLA ENTRE LAURELTY Y PACURI DEL BARRIO MARIA GRACELA
CALLE CAMINO PUBLICO ENTRE TAJY Y LAURELTY DEL BARRIO MARIA GRACELA
CALLE MADAME LINCH ENTRE LAS RESIDENTAS Y BOQUERON DEL BARRIO SAN ANTONIO
CALLE LAS RESIDENTAS ENTRE MADAME LINCH Y ANTEQUERA DEL BARRIO SAN ANTONIO
CALLE SIN NOMBRE ENTRE MISIONES Y 15 DE AGOSTO DEL BARRIO SAN JOSE MI
CALLE YERUTI DEL BARRIO SAN JOSE OBRERO
CALLE JUANA ROTELA DEL BARRIO SAN JOSE OBRERO
CALLE 15 DE MAYO DEL BARRIO SIRENA
CALLE LEANDRO ARECO DEL BARRIO SIRENA
PRIMERA CUADRA CALLE SIN NOMBRE DEL BARRIO YATAYTY

LOTE N° 2 CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO Y OBRAS COMPLEMENTARIAS EN EL DISTRITO DE SANTIAGO
CALLE MADRIGAL

EL PLAZO CONTRACTUAL SERA DESDE LA FIRMA DEL CONTRATO HASTA EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE LAS OBLIGACIONES CON EL OTORGAMIENTO DE LA RECEPCIÓN DEFINITIVA DE LAS OBRAS.

EL PLAZO DE EJECUCION SERA DE 200 DIAS HABILES A SER CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION DE LA ORDEN DE INICIO.

Abg. Richard Ramírez
Secretario General
GOBERNACIÓN DE MISIONES

CMG
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0985 714 598 - Ayolas Mnes., Py.

Abog. Derlis Hernán Maidana Zarza
Gobernador de Misiones

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).
El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).
En el presente Contrato no se otorga anticipo.

El cumplimiento del Contrato estará garantizado por la correspondiente garantía de cumplimiento de contrato. El porcentaje de la garantía de cumplimiento de contrato será de 10% (diez por ciento).

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

11. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).

"CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO (SEGUNDA PARTE)".

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la

CMG CONSTRUCCIONES CIVILES Calle 90 - Barrio Sirena Tel: 0985 714 598 - Ayolas Mnes. Py.

Abog. Richard Ramírez Secretario General Gobernación de Misiones

Abog. Derlis Hernán Maidana Zorza Gobernador de Misiones

GOBERNACIÓN DE MISIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

Ciudad de San Juan Bautista Misiones, República del Paraguay, a los 13 días del mes de Noviembre de 2017

ABG. RICHARD ROLANDO RAMIREZ R.
SECRETARIO GENERAL

ABG. DERLIS H. MAIDANA Z.
GOBERNADOR DE MISIONES

SR. CRISTINO MARTINEZ
CONTRATADO

C M G
CONSTRUCCIONES CIVILES
Calle 90 - Barrio Sirena
Tel: 0985 714 598 - Ayolas Mnes. Py.